Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Ястребф едеральное чтосударственное автономное образовательное учреждение высшего образования Должность: Ректор «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Дата подписания: 31.05.2024 14:13:26

Уникальный программный ключ:

Высшая школа управления

са<u>953а0120d891083f939673078ef1a989dae18а</u> (наименование основного учебного подразделения (ОУП)-разработчика ОП ВО)

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (ВТОРОЙ)

(наименование дисциплины/модуля)

Рекомендована МССН для направления подготовки/специальности:

43.03.02 ТУРИЗМ

(код и наименование направления подготовки/специальности)

Освоение реализации дисциплины ведется рамках профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП BO):

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРИЗМ

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» входит в программу бакалавриата «Международный туризм» по направлению 43.03.02 «Туризм» и изучается в 7 семестре 4 курса. Дисциплину реализует Кафедра иностранных языков. Дисциплина состоит из 3 разделов и 13 тем и направлена на изучение общеупотребительной лексики и специальной терминологии на иностранном языке, обеспечивающие коммуникацию по профилю подготовки; основных фонетических, лексико-грамматических, стилистических особенностей изучаемого языка и его отличие от родного языка.

Целью освоения дисциплины является приобретение обучающимися иноязычной коммуникативной компетенции, уровень которой позволяет использовать второй иностранный язык для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия, а также для профессиональной деятельности. В соответствии с данной формулировкой к цели освоения дисциплины относится овладение нормами второго языка как системноструктурного образования на фонетическом, лексическом и грамматическом уровнях.

2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций):

Таблица 2.1. Перечень компетенций, формируемых у обучающихся при освоении дисциплины (результаты освоения дисциплины)

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции (в рамках данной дисциплины)		
УК-4	Способен к коммуникации в межличностном и межкультурном взаимодействии на русском как иностранном и иностранном(ых) языке(ах) на основе владения взаимосвязанными и взаимозависимыми видами репродуктивной и продуктивной иноязычной речевой деятельности, такими как аудирование, говорение, чтение, письмо и перевод в повседневно-бытовой, социокультурной, учебнопрофессиональной, официально-деловой и научной сферах общения	УК-4.1 Владеет взаимосвязанными видами продуктивной и репродуктивной иноязычной речевой деятельности, включая письмо, говорение, чтение, аудирование, перевод; УК-4.2 Владеет иноязычной коммуникативной компетенцией в официально-деловой, учебно-профессиональной, научной, социокультурной, повседневно-бытовой сферах иноязычного общения; УК-4.3 Способен использовать иностранный язык в процессе профессиональной деятельности по направлению подготовки (специальности); УК-4.4 Эффективно и в полном объеме решает профессиональные и научно-профессиональные задачи, реализовывает профессионально-деловые, научно-профессиональные, общекультурные коммуникативные потребности средствами русского язык; УК-4.5 Устанавливает и поддерживает с российскими деловыми партнерами толерантные профессионально-коммуникативные отношения, основанные на уважительном отношении к культурным, социальным, социально-		
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК-5.2 Находит и использует при социальном и профессиональном общении информацию о культурных особенностях и традициях различных социальных групп; УК-5.3 Учитывает при социальном и профессиональном общении по заданной теме историческое наследие и социокультурные традиции различных социальных групп,		

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции (в рамках данной дисциплины)	
		этносов и конфессий, включая мировые религии, философские и этические учения; УК-5.4 Осуществляет сбор информации по заданной теме с учетом этносов и конфессий, наиболее широко представленных в точках проведения исследовании;	
ПК-8	Способен применять международный опыт при управлении ресурсами и качеством услуг организаций туристской сферы	ПК-8.1 Вырабатывает управленческие решения на базе объективных результатов анализа международного опыта деятельности организаций туристской сферы;	

3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» относится к обязательной части блока 1 «Дисциплины (модули)» образовательной программы высшего образования.

В рамках образовательной программы высшего образования обучающиеся также осваивают другие дисциплины и/или практики, способствующие достижению запланированных результатов освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)».

Таблица 3.1. Перечень компонентов ОП ВО, способствующих достижению запланированных результатов освоения дисциплины

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
УК-4	Способен к коммуникации в межличностном и межкультурном взаимодействии на русском как иностранном и иностранном(ых) языке(ах) на основе владения взаимосвязанными и взаимозависимыми видами репродуктивной и продуктивной иноязычной речевой деятельности, такими как аудирование, говорение, чтение, письмо и перевод в повседневнобытовой, социокультурной, учебнопрофессиональной, официально-деловой и научной сферах общения	Учебная практика; Иностранный язык делового общения второй; Иностранный язык**; Межкультурные коммуникации на иностранном языке; Профессиональная этика и этикет; Русский язык как иностранный**; Русский язык и культура речи;	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	Учебная практика; Производственная практика; Иностранный язык делового общения второй; Основы российской государственности; История религий России; Философия; Иностранный язык**;	Преддипломная практика;

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
		Русский язык как иностранный **; Межкультурные коммуникации на иностранном языке; История России; Мировая культура и искусство **; Мировые религии **;	
ПК-8	Способен применять международный опыт при управлении ресурсами и качеством услуг организаций туристской сферы	Межкультурные коммуникации на иностранном языке; Страноведение и международный туризм; Мировая экономика и международные экономические отношения; Рынок международного туризма;	Преддипломная практика;

^{* -} заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО
** - элективные дисциплины /практики

4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» составляет «4» зачетные единицы. Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения образовательной программы высшего образования для очной формы обучения.

Dur weekyeğ pekeri i	ВСЕГО, ак.ч.		Семестр(-ы)	
Вид учебной работы			7	
Контактная работа, ак.ч.	68		68	
Лекции (ЛК)	0		0	
Лабораторные работы (ЛР)	(JIP)		0	
Практические/семинарские занятия (С3)	68		68	
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.	40		40	
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.	36		36	
Общая трудоемкость дисциплины	ак.ч. 144		144	
	зач.ед.	4	4	

Общая трудоемкость дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» составляет «4» зачетные единицы. Таблица 4.2. Виды учебной работы по периодам освоения образовательной программы высшего образования для очно-заочной формы обучения.

Dur was was a massare.	PCETO or r		Семестр(-ы)		
Вид учебной работы	ВСЕГО, ак.ч	1.	7	8	
Контактная работа, ак.ч.	82	82		48	
Лекции (ЛК)	0		0	0	
Лабораторные работы (ЛР)	0	0		0	
Практические/семинарские занятия (СЗ)	82	82		48	
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.	26		2	24	
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.	36		0	36	
Общая трудоемкость дисциплины	ак.ч.	144	36	108	
	зач.ед.	4	1	3	

Общая трудоемкость дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» составляет «4» зачетные единицы. Таблица 4.3. Виды учебной работы по периодам освоения образовательной программы высшего образования для заочной формы обучения.

Dura viirakurak makamur	ВСЕГО, ак.ч.		Семестр(-ы)		
Вид учебной работы			7	8	9
Контактная работа, ак.ч.	32		12	20	0
Лекции (ЛК)	0		0	0	0
Лабораторные работы (ЛР)	0		0	0	0
Практические/семинарские занятия (СЗ)	32		12	20	0
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.	99		24	48	27
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.	13		0	4	9
Общая трудоемкость дисциплины	ак.ч. <i>144</i>		36	72	36
	зач.ед.	4	1	2	1

5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

Номер раздела	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (темы)		Вид учебной работы*
Раздел 1	Профессиональная сфера	1.1	Виды туристских и гостиничных предприятий.	C3
т аздел т	деятельности.	1.2	Туроператорская и турагентская деятельность.	C3
		2.1	Совещания. Конференции.	C3
	Профессиональная сфера общения.	2.2	Договариваемся о встрече.	C3
		2.3	Деловое общение.	C3
Раздел 2		2.4	В бюро.	C3
		2.5	Рекрутинговое агентство.	C3
		2.6	Профессии. Выбор профессии.	C3
		2.7	Рабочий день.	C3
		3.1	Иностранные языки в жизни и профессии.	C3
Раздел 3	Деловая сфера общения.	3.2	Средства массовой информации в России и в стране изучаемого языка.	СЗ
		3.3	Информационные технологии в профессиональной сфере.	СЗ
		3.4	Разговор по телефону. Речевой этикет.	C3

^{* -} заполняется только по $\underline{\mathbf{OYHOЙ}}$ форме обучения: $\mathit{ЛК}$ – $\mathit{лекции}$; $\mathit{ЛР}$ – $\mathit{лабораторные работы}$; $\mathit{C3}$ – $\mathit{практические/семинарские занятия}$.

6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
Семинарская	Аудитория для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенная комплектом специализированной мебели и техническими средствами мультимедиа презентаций.	Технические средства: компьютер, монитор, усилитель звука, микшер, звуковые колонки, 16 ноутбуков, наушники, Microsoft Windows 7 KMS Corp (OS, Windows), MSOffice Professional Plus (офисные приложения, MSOffice)
Для самостоятельной работы	Аудитория для самостоятельной работы обучающихся (может использоваться для проведения семинарских занятий и консультаций), оснащенная комплектом специализированной мебели и компьютерами с доступом в ЭИОС.	Технические средства: компьютер, монитор, усилитель звука, микшер, звуковые колонки, 16 ноутбуков, наушники, Microsoft Windows 7 KMS Corp (OS, Windows), MSOffice Professional Plus (офисные приложения, MSOffice)

^{* -} аудитория для самостоятельной работы обучающихся указывается **ОБЯЗАТЕЛЬНО!**!

7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература:

- 1. Бакланова, М. А. Корейский язык: базовый курс: учебное пособие / М. А. Бакланова, Е. А. Хохлова, Ч. Е. Ю. Москва: Высшая школа экономики, 2021. 360 с. ISBN 978-5-7598-2213-4. Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. URL: https://e.lanbook.com/book/258764
- 2. Буракова, А. А. Японский язык для начинающих. Практикум : учебное пособие для вузов / А. А. Буракова ; под научной редакцией В. А. Кузьмина. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 113 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-10923-8. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/538942
- 3. Дешевицына, А. Д. Говорить по-китайски без акцента : учебное пособие / А. Д. Дешевицына. Москва : ВКН, 2022. 162 с. ISBN 978-5-7873-1905-7. Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. URL: https://e.lanbook.com/book/300632
- 4. Карулин, Ю. А. Основной курс итальянского языка (для начинающих) : учебник и практикум для вузов / Ю. А. Карулин, Т. З. Черданцева. 2-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 327 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-07983-8. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/535575
- 5. Лебедев, В. Г. Практический курс арабского литературного языка: нормативный курс в 2 ч. Часть 2: учебник и практикум для вузов / В. Г. Лебедев, Л. С. Тюрева. 3-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2020. 286 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-02555-2. https://biblio-online.ru/book/prakticheskiy-kurs-arabskogo-literaturnogo-yazyka-normativnyy-kurs-v-2-ch-chast-2-453048
- 6. Левина, М. С. Французский язык (A1—A2) : учебник и практикум для вузов / М. С. Левина, О. Б. Самсонова, В. В. Хараузова. 4-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 383 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-18228-6. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/538515
- 7. Смирнова, Т. Н. Немецкий язык. Deutsch mit lust und liebe. Продвинутый уровень: учебник и практикум для вузов / Т. Н. Смирнова. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2020. 276 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-02468-5. https://biblio-online.ru/book/nemeckiy-yazyk-deutsch-mit-lust-und-liebe-prodvinutyy-uroven-451666
- 8. Тарасова, В. В. Деловой испанский язык: учебник и практикум для вузов / В. В. Тарасова. 2-е изд., испр. Москва: Издательство Юрайт, 2020. 220 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-9916-9623-4. https://biblio-online.ru/book/delovoy-ispanskiy-yazyk-450518
- Дополнительная литература:
- 1. Ачкасова, Н.Г. Немецкий язык для бакалавров: учебник / Н.Г. Ачкасова. Москва: ЮНИТИ-ДАНА, 2014. 312 с.: ил. ISBN 978-5-238-02557-5; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=447716
- 2. Берсенева, А.В. 9. 9. Немецкий язык: сборник текстов и упражнений для аудиторной и самостоятельной работы студентов / А.В. Берсенева, Н.В. Бессонова; Поволжский государственный технологический университет. Йошкар-Ола: ПГТУ, 2016. 132 с. ISBN 978-5-8158-1670-1; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=459468
- 3. Буэно Томмазо. Итальянский просто и понятно [Текст] = Italiano Facile / Т. Буэно. М.: АСТ, 2019. 640 с. (Школа итальянского языка Буэно Томмазо). ISBN 978-

5-17-104624-8

- 4. Гонсалес-Фернандес Е.А. Испанский язык. Начальный этап. Уровень A1-A2 [Электронный ресурс]: Учебник и практикум для прикладного бакалавриата / Е.А. Гонсалес-Фернандес, Р.В. Рыбакова, Е.В. Светлова. 2-е изд., перераб. и доп.: Электронные текстовые документы. М.: Юрайт, 2015. 349 с. (Бакалавриат. Прикладной курс). http://lib.rudn.ru/MegaPro2/Web/SearchResult/ToPage/1
- 5. Гуревич, Т. М. Лингвокультурология: учебное пособие / Т. М. Гуревич, Н. Н. Изотова. Москва: МГИМО, 2019. 252 с. ISBN 978-5-9228-2132-2. Текст: электронный // Лань : электронно-библиотечная система. URL: https://e.lanbook.com/book/294170;
- 6. Воронкова, И.С. Французский язык как второй иностранный=LE FRANÇAIS COMME LA DEUXIÈME LANGUE ÉTRANGÈRE: учебное пособие / И.С. Воронкова, Я.А. Ковалевская; Министерство образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО «Воронежский государственный университет инженерных технологий»; науч. ред. Е.А. Чигирин. Воронеж: Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2014. 149 с.: ил. Библиогр. в кн. ISBN 978-5-00032-072-3; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=336062
- 7. Задоенко Т.П. начальный курс китайского языка [Текст]: Учебник Ч. 2/ Т.П Задоенко, Ш. Хуан. 5-е изд., испр. и доп. М.: Восточная книга, 2016. 384 с. ISBN 978-5-7873-0925-6
- 8. Итальянский язык=L'italiano per i cantanti: практикум / Министерство культуры Российской Федерации, ФГБОУ ВПО «Кемеровский государственный университет культуры и искусств», Социально-гуманитарный институт, Кафедра иностранных языков и др. Кемерово: КемГУКИ, 2015. 168 с. Библ. в кн. ISBN 978-5-8154-0301-7; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=438312
- 9. Левина, М. С. Французский язык: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. С. Левина, О. Б. Самсонова, В. В. Хараузова. 2-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2016. 488 с. (Серия: Бакалавр. Академический курс). https://biblio-online.ru/book/francuzskiy-yazyk-389992
- 10. Мошенская, Л. О. Французский язык. Профессиональный уровень (В1-С1). "Chose dite, chose faite ii". В 2 ч. Часть 1: учебник и практикум для академического бакалавриата / Л. О. Мошенская, А. П. Дитерлен. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2019. 279 с. (Бакалавр. Академический курс). ISBN 978-5-534-07868-8. https://biblio-online.ru/book/francuzskiy-yazyk-professionalnyy-uroven-b1-c1-chose-dite-chose-faite-ii-v-2-ch-chast-1-431958
- 11. Нарымов, В.Х. Полный курс итальянской грамматики: учебник / В.Х. Нарымов. Москва: Директ-Медиа, 2014. 401 с. ISBN 978-5-4458-8661-7; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=235649
- 12. Писаренко, А.В. Немецкий как второй иностранный язык: практикум / А.В. Писаренко; Министерство образования и науки РФ, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Кемеровский государственный университет». Кемерово: Кемеровский государственный университет, 2014. 96 с.: ил. Библиогр. в кн. ISBN 978-5-8353-1676-2; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=278503
- 13. Семенова В.Д., Лукьянова Г.О., Степанян К.Н., Новикова А.М. Учебнометодическое пособие по арабскому языкую Изд. 3-е, перераб. и доп. М.: Изд-во РУДН, $2015.-109~\rm c.$
- 14. Стилистика: испанский язык: учебное пособие / Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Северо-Кавказский федеральный университет»; авт.-сост. А.С. Калашова, Е.Н. Красикова. Ставрополь: СКФУ, 2016. 130 с. Библиогр. в кн.; [Электронный ресурс]. URL:

http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=459273

- 15. Фефелова, Е.С. Практический курс второго иностранного языка (французский язык): учебное пособие: в 2 ч / Е.С. Фефелова; Министерство образования и науки Российской Федерации, Новосибирский государственный технический университет. Новосибирск: НГТУ, 2015. Ч. 1. 88 с. Библиогр. в кн. ISBN 978-5-7782-2611-1; [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=438314 Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:
- 1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров
- Электронно-библиотечная система РУДН ЭБС РУДН http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
 - ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://www.biblioclub.ru
 - ЭБС Юрайт http://www.biblio-online.ru
 - ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
 - ЭБС «Троицкий мост»
 - 2. Базы данных и поисковые системы
- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации http://docs.cntd.ru/
 - поисковая система Яндекс https://www.yandex.ru/
 - поисковая система Google https://www.google.ru/
 - реферативная база данных SCOPUS

http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся при освоении дисциплины/модуля*:

- 1. Курс лекций по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)».
- * все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины в ТУИС!

8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности (второй)» представлены в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.

Доцент Должность, БУП Подпись Фамилия И.О. РУКОВОДИТЕЛЬ БУП: 44 Илингарян Камо И.О. Заведующего кафедрой Должность БУП Подпись Фамилия И.О. РУКОВОДИТЕЛЬ ОП ВО:

Подпись

РАЗРАБОТЧИК:

Доцент

Должность, БУП

Колотова Елизавета

Владимировна

Фамилия И.О.